

Recrutement de rédacteurs et de correspondants de la recherche (rang 20), masculins et féminins, d'expression française, p. 27098.

Recrutement de commis-dactylographes (rang 30), masculins et féminins, d'expression française ou néerlandaise, p. 27099.

Recrutement de jardiniers (rang 30), masculins, d'expression néerlandaise, p. 27101.

Recrutement de jardiniers (rangs 40-42), masculins, d'expression néerlandaise, p. 27102.

Recrutement d'ouvriers non qualifiés (rang 40), masculins et féminins, d'expression française, p. 27103.

Recrutement de manœuvres B (spécialisation : lutte contre les rats musqués) (rang 40), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, p. 27104.

#### *Ministère de la Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 27105. — Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil, p. 27106.

#### *Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement*

Appel n° 9/91. Recrutement d'un expert en technologie du bois pour le Surinam, p. 27106. — Appel n° 10/91. Recrutement d'un spécialiste en amélioration de légumineuses pour l'Institut des Sciences agronomiques du Burundi (ISABU), p. 27107.

Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige opstellers en correspondenten der vorsing (rang 20), bl. 27098.

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige of franstalige klerken-typisten (rang 30), bl. 27099.

Werving van mannelijke nederlandstalige tuiniers (rang 30), bl. 27101.

Werving van mannelijke nederlandstalige tuiniers (rangs 40-42), bl. 27102.

Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige ongeschoolden (rang 40), bl. 27103.

Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige hulp-arbeiders B (specialisatie : muskusratbestrijding) (rang 40), bl. 27104.

#### *Ministerie van Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 27105. — Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek, bl. 27106.

#### *Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Oproep nr. 9/91. Aanwerving van een houttechnoloog voor Suriname, bl. 27106. — Oproep nr. 10/91. Aanwerving van een deskundige in de peulgewassenveredeling voor het « Institut des sciences agronomiques du Burundi » (ISABU), bl. 27107.

#### *Executieyen — Brusselse Hoofdstedelijk Gewest*

#### *Vlaamse Gemeenschapscommissie*

Wervingsexamens, bl. 27108.

## **LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

#### **SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 91 — 3518

29 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert de membres du personnel de la Régie des Voies aériennes à la Région wallonne et à la Région flamande

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 27, § 2 et § 3;

Vu le protocole n° 74 du 18 juillet 1990 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 26 juillet 1990;

Vu l'avis de l'Exécutif flamand, donné le 27 juillet 1990;

Vu l'avis de l'Exécutif régional wallon, donné le 16 juillet 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

#### **DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR**

N. 91 — 3518

[S-C — 21317]

29 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop sommige personeelsleden van de Régie der Luchtwegen overgaan naar het Vlaamse Gewest en naar het Waalse Gewest

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid op artikel 27, § 2 en § 3;

Gelet op het protocol nr. 74 van 18 juli 1990 van het Comité voor de nationale, gemeenschaps- en gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 26 juli 1990;

Gelet op het advies van de Vlaamse Executieve, gegeven op 27 juli 1990;

Gelet op het advies van de Waalse Gewestexecutieve, gegeven op 16 juli 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Communications et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1<sup>o</sup> la Régie : la Régie des Voies aériennes;  
2<sup>o</sup> membres du personnel : les agents définitifs de la Régie, les stagiaires, les agents nommés à titre temporaire et les agents engagés par contrat de travail à l'exception :

a) du personnel auxiliaire;  
b) des jeunes engagés pour un stage en application de l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes.

3<sup>o</sup> le Ministre : le Ministre qui a autorité sur la Régie.

**§ 2.** Pour l'application du présent arrêté :

1<sup>o</sup> les stagiaires sont réputés titulaires, en leur qualité de stagiaire, du grade pour lequel ils ont été admis au stage;

2<sup>o</sup> le membre du personnel engagé par contrat de travail visé au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, est censé être titulaire du grade correspondant à l'emploi pour lequel il a été engagé ou, si le contrat omet de faire mention de cet emploi, du grade auquel est liée l'échelle de traitement dans laquelle sa rémunération est fixée.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent article, il y a lieu d'entendre par :

1<sup>o</sup> membres du personnel de la Régie, le personnel d'exploitation occupé :

a) en Région flamande :

— à l'aéroport d'Ostende;  
— à l'aéroport d'Anvers-Deurne;  
— à l'aérodrome de Grimbergen;

b) en Région wallonne :

— à l'aéroport de Charleroi-Gosselies;  
— à l'aéroport de Liège-Bierset;  
— à l'aérodrome de Spa-La-Sauvenière;  
— à l'aérodrome de Saint-Hubert;

2<sup>o</sup> « service » : chacun des aéroports et aérodromes publics énumérés au 1<sup>o</sup>.

§ 2. Par un ordre de service, les membres du personnel de chacun des services visés au § 1<sup>er</sup> sont invités à faire savoir, par écrit, dans les trente jours, s'ils souhaitent être transférés respectivement à la Région wallonne ou à la Région flamande dans l'un des emplois énumérés dans cet ordre de service.

Ils adressent directement leur demande au fonctionnaire dirigeant de la Régie qui en accuse réception; ils font parvenir une copie de leur demande à leur supérieur hiérarchique.

Le fonctionnaire dirigeant transmet la demande au Ministre qui fait parvenir celle-ci au Premier Ministre.

Les demandeurs qui possèdent la qualification requise sont classés par grade et par rôle linguistique dans l'ordre suivant et sont transférés dans cet ordre :

1<sup>o</sup> les agents définitifs;

2<sup>o</sup> les stagiaires;

3<sup>o</sup> les membres du personnel nommés à titre temporaire;

4<sup>o</sup> les membres du personnel engagés par contrat de travail.

Dans chacun des groupes énumérés à l'alinéa précédent, les membres du personnel sont classés comme suit :

1<sup>o</sup> le membre du personnel le plus ancien en grade;

2<sup>o</sup> à égalité d'ancienneté de grade, le membre du personnel dont l'ancienneté de service est la plus grande;

3<sup>o</sup> à égalité d'ancienneté de service, le membre du personnel le plus âgé.

Le critère de l'ancienneté de grade n'est pas applicable au membre du personnel qui n'a pas la qualité d'agent définitif.

L'ancienneté de service du membre du personnel qui n'a pas la qualité d'agent définitif comporte le temps pendant lequel il a, à quelque titre que ce soit et sans interruption volontaire, fait partie de la Régie comme titulaire d'une fonction comportant des prestations complètes.

Si, après qu'il a été satisfait aux demandes, il reste des emplois à pourvoir, le nombre nécessaire de membres du personnel chargés des tâches correspondant à ces emplois dans chacun des services

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Verkeerswezen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1<sup>o</sup> de Regie : de Regie der Luchtwegen;

2<sup>o</sup> personeelsleden : de vaste ambtenaren van de Regie, de stagiairs, de tijdelijke personeelsleden en de bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeelsleden behalve :

a) het hulppersonnel;

b) de jongeren die voor een stage opgenomen zijn bij toepassing van het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces;

3<sup>o</sup> de Minister : de Minister aan wiens gezag de Regie is onderworpen.

**§ 2.** Voor de toepassing van dit besluit :

1<sup>o</sup> worden de stagiairs in hun hoedanigheid van stagiair, geacht de graad te bezitten waarvoor zij tot de stage werden toegelaten;

2<sup>o</sup> wordt het personeelslid bedoeld in § 1, 2<sup>o</sup>, dat bij een arbeidsovereenkomst in dienst is genomen, geacht de graad te bekleden die overeenstemt met de betrekking waarvoor het personeelslid werd aangeworven of, indien de overeenkomst zich niet uitspreekt over deze betrekking, de graad waaraan de weddeschaal verbonden is waarin zijn bezoldiging wordt vastgesteld.

**Art. 2. § 1.** Voor de toepassing van dit artikel moet worden verstaan onder :

1<sup>o</sup> personeelsleden van de Regie, het exploitatiepersoneel dat werkzaam is

a) wat het Vlaamse Gewest betreft :

— op de luchthaven van Oostende;  
— op de luchthaven van Antwerpen-Deurne;

— op het vliegveld van Grimbergen;

b) wat het Waalse Gewest betreft :

— op de luchthaven van Charleroi-Gosselies;  
— op de luchthaven van Luik-Bierset;

— op het vliegveld van Spa-La-Sauvenière;

— op het vliegveld van Saint-Hubert;

2<sup>o</sup> « dienst » : ieder van de onder 1<sup>o</sup> opgenoemde openbare luchthavens en vliegvelden.

§ 2. De personeelsleden van ieder van de in § 1 vermelde diensten worden bij een dienstorder verzocht binnen dertig dagen schriftelijk mede te delen of zij wensen te worden overgedragen respectievelijk naar het Vlaamse Gewest of naar het Waalse Gewest naar één van de in deze dienstorder vermelde betrekkingen.

Zij richten hun aanvraag rechtstreeks tot de leidende ambtenaar van de Regie die de ontvangst ervan bericht; zij doen een afschrift toekomen van hun aanvraag aan hun hiërarchische chef.

De leidende ambtenaar zendt de aanvraag naar de Minister die ze aan de Eerste Minister doet toekomen.

De aanvragers die de vereiste kwalificatie bezitten worden per graad en per taalrol gerangschikt in de onderstaande volgorde en in die orde overgedragen :

1<sup>o</sup> de vaste ambtenaren;

2<sup>o</sup> de stagiairs;

3<sup>o</sup> de tijdelijke personeelsleden;

4<sup>o</sup> de bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeelsleden.

In elk van de in het vorige lid genoemde groepen worden de personeelsleden gerangschikt als volgt :

1<sup>o</sup> het personeelslid met de grootste graadancienniteit;

2<sup>o</sup> bij gelijke graadancienniteit, het personeelslid met de grootste dienstancienniteit;

3<sup>o</sup> bij gelijke dienstancienniteit de oudste in leeftijd.

Het criterium van de graadancienniteit wordt niet toegepast voor het personeelslid dat niet de hoedanigheid van vaste ambtenaar heeft.

De dienstancienniteit van het personeelslid dat niet de hoedanigheid van vaste ambtenaar heeft omvat de tijd gedurende welke hij in enige hoedanigheid en zonder vrijwillige onderbreking deel heeft uitgemaakt van de Regie als titularis van een ambt met volledige prestaties.

Indien er nadat aan de aanvragen is voldaan, nog betrekkingen te verlenen zijn, wordt het nodige aantal personeelsleden dat belast is met de aangelegenheden welke met die betrekkingen overeen-

visés au § 1er, est transféré d'office dans l'ordre inverse de celui que déterminent les alinéas 4 et 5.

§ 3. Si, après qu'il a été satisfait aux demandes visées au § 2, il reste encore des membres du personnel de la Régie occupés dans un des services visés au § 1er, ils sont réaffectés d'office à l'administration centrale de la Régie, dans un emploi de leur grade ou de grade équivalent.

**Art. 3.** Par un ordre de service, les membres du personnel administratif de l'administration centrale de la Régie peuvent être invités à faire savoir, par écrit, dans les trente jours, s'ils souhaitent être transférés soit à la Région wallonne, soit à la Région flamande, dans l'un des emplois énumérés dans cet ordre de service.

Dans ce cas, les dispositions de l'article 2, § 2, alinéas 2 à 5, sont applicables à ces transferts.

**Art. 4.** Les membres du personnel sont transférés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, pris sur proposition conjointe du Premier Ministre et du Ministre, après avis de l'Exécutif concerné.

**Art. 5. § 1er.** Les transferts visés aux articles 2 et 3 ne constituent pas des nouvelles nominations.

Les membres du personnel transférés conservent leur qualité, leur grade, leur ancienneté administrative et pécuniaire. Sans préjudice des dispositions du § 2, ils conservent également les allocations, les indemnités ou les primes et les autres avantages dont ils bénéficiaient à la Régie conformément à la réglementation qui les leur octroyait.

Ils conservent les avantages du service "social" jusqu'à la date où ils peuvent bénéficier, à la Région, des avantages d'un service social.

Ils ne conservent les avantages liés à une fonction que pour autant que les conditions de leur octroi subsistent à la Région.

§ 2. Lorsqu'un membre du personnel de la Régie est chargé de l'exercice d'une fonction supérieure, il est uniquement tenu compte pour son transfert de son grade statutaire. Si à la Région, il est à nouveau chargé, dès son transfert et sans interruption de la même fonction supérieure, il est censé poursuivre la fonction supérieure exercée antérieurement selon les modalités de la réglementation appliquée à la Régie.

§ 3. Les agents soumis au signalement conservent après leur transfert le dernier signalement qui leur a été attribué.

Ce signalement demeure valable jusqu'à l'attribution d'un nouveau signalement.

Si, à la date de son transfert en vertu du présent arrêté, un agent a introduit une demande en révision de son signalement, la procédure est poursuivie dans son nouveau service.

§ 4. Les agents définitifs conservent après leur transfert les titres à la promotion qu'ils ont acquis par la réussite d'un concours d'accès au niveau supérieur ou d'un examen d'avancement de grade organisé à la Régie.

Pour leur classement, ces lauréats sont censés avoir présenté le concours ou l'examen dans leur nouveau service.

Si les procès-verbaux des concours ont été clos à la même date, les lauréats sont classés entre eux comme s'ils avaient participé au même concours.

Si les procès-verbaux des concours ont été clos à des dates différentes, priorité est donnée aux lauréats du concours dont le procès-verbal a été clos à la date la plus ancienne.

**Art. 6. § 1er.** Lorsque l'autorité compétente prend la décision d'affecter les agents transférés de l'administration centrale de la Régie qui sont actuellement affectés dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale en dehors de cet arrondissement, elle publie sa décision au *Moniteur belge*.

Ces membres du personnel qui n'ont pas encore obtenu à la Région une promotion autre qu'en carrière plane ou un changement de grade, peuvent demander par écrit à être affectés à nouveau à la Régie.

Ils adressent cette demande, par lettre recommandée à la poste, dans les trente jours de la date que le Roi fixe pour chaque Région par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, après avis de l'Exécutif concerné, à leur chef hiérarchique le plus élevé qui la transmet au Premier Ministre. Une copie est envoyée par la voie hiérarchique au même chef.

Ces demandes restent valables tant qu'elles ne sont pas satisfaites, tant qu'elles ne sont pas retirées ou tant que les intéressés n'ont pas obtenu une promotion autre qu'en carrière plane ou un changement de grade à la Région.

stemmen in ieder van de in § 1 vermelde diensten, van ambtswege overgedragen in omgekeerde volgorde ten opzichte van die welke bepaald is in het vierde en het vijfde lid.

§ 3. Indien, nadat tegemoet is gekomen aan de aanvragen vermeld in § 2, nog personeelsleden van de Regie overblijven die werkzaam zijn in één van de in § 1 vermelde diensten, krijgen zij van ambtswege een nieuwe aanstelling in het hoofdbestuur van de Regie in een betrekking van hun graad of van een gelijkwaardige graad.

**Art. 3.** De leden van het administratief personeel van het hoofdbestuur van de Regie kunnen bij een dienstorder worden verzocht binnen dertig dagen schriftelijk mede te delen of zij wensen te worden overgedragen naar het Vlaamse Gewest of naar het Waalse Gewest, naar één van de betrekkingen vermeld in deze dienstorder.

In dat geval zijn de bepalingen van artikel 2, § 2, lid 2 tot 5, op deze overdrachten van toepassing.

**Art. 4.** De personeelsleden worden overgedragen bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit genomen op de gezamenlijke voordracht van de Eerste Minister en de Minister, na advies van de betrokken Executieve.

**Art. 5. § 1.** De in artikelen 2 en 3 bedoelde overdrachten worden niet beschouwd als een nieuwe benoeming.

De overgedragen personeelsleden behouden hun hoedanigheid, hun graad, hun administratieve en geldelijke anciénniteit. Onverminderd de bepalingen van § 2, behouden zij ook de toelagen, de vergoedingen of premies en andere voordeelen waarvan zij bij de Regie het genot hadden, overeenkomstig de reglementering krachten welke deze verleend werden.

De voordelen van de sociale dienst behouden zij tot op de datum waarop zij bij het Gewest de voordelen van een sociale dienst kunnen genieten.

Zij behouden de voordelen verbonden aan een functie slechts in zoverre de voorwaarden voor de toekenning ervan blijven bestaan in het Gewest.

§ 2. Wanneer een personeelslid van de Regie belast is met een hogere functie, wordt voor zijn overdracht alleen rekening gehouden met zijn statutaire graad. Indien zij bij het Gewest opnieuw vanaf hun overdracht en zonder onderbreking dezelfde hogere functie waarnemen, dan worden zij geacht de vroegere hogere functie verder blijven uit te oefenen volgens de modaliteiten van de bij de Regie toegepaste reglementering.

§ 3. De ambtenaren die onderworpen zijn aan de beoordeling, behouden na hun overdracht de laatste beoordeling welke hun toegekend is.

Die beoordeling blijft geldig tot de toekenning van een nieuwe beoordeling.

Indien een ambtenaar op de datum van zijn overdracht krachten dit besluit een beroep tegen zijn beoordeling heeft ingesteld, dan wordt dit beroep in zijn nieuwe dienst afgehandeld.

§ 4. De vaste ambtenaren die bij de Regie geslaagd zijn voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau of voor een examen voor verhoging in graad behouden na hun overdracht de aanspraken op bevordering die zij door het slagen voor één van die examens hebben verworven.

Voor hun rangschikking worden de geslaagden geacht het vergelijkend examen of het examen te hebben afgelegd in hun nieuwe dienst.

Indien het over vergelijkende examens gaat waarvan het procesverbaal op dezelfde datum is afgesloten, worden de geslaagden onderling gerangschikt alsof het om eenzelfde examen ging.

Indien het over vergelijkende examens gaat waarvan het procesverbaal op verschillende data is afgesloten, wordt voorrang verleend aan de geslaagden voor het examen waarvan het procesverbaal op de verstu afgeleggen datum is afgesloten.

**Art. 6. § 1.** Wanneer de bevoegde overheid de beslissing treft de overgedragen personeelsleden van het hoofdbestuur van de Regie die thans in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad aangesteld zijn, buiten dit arrondissement aan te stellen, maakt zij haar beslissing in het *Belgisch Staatsblad* bekend.

Deze personeelsleden die bij het Gewest nog geen bevordering andere dan in een vlakke loopbaan of verandering van graad gekregen hebben, kunnen schriftelijk aanvragen opnieuw aangewezen te worden bij de Regie.

Zij richten die aanvraag per aangetekende brief, binnen dertig dagen na de datum, welke de Koning voor elk Gewest bij in Ministerraad overlegd besluit vaststelt, na advies van de betrokken Executieve, aan hun hoogste hiérarchische chef, die ze doorzendt naar de Eerste Minister. Een afschrift wordt langs hiérarchische weg aan dezelfde chef toegezonden.

Déze aanvragen blijven geldig tot de verzoekers voldoening bekomen hebben, hun aanvraag herroepen hebben ofwel een bevordering andere dan in een vlakke loopbaan of een verandering van graad bij het Gewest gekregen hebben.

§ 2. Les membres du personnel de la Régie qui désirent être affectés à l'autorité visée au § 1er, peuvent introduire à cet effet une demande écrite dans le délai et selon les modalités fixées au § 1er, alinéas 3 et 4.

§ 3. L'autorité compétente peut décider, dans l'intérêt du service, qu'il n'est pas donné suite à une demande introduite sur base du paragraphe 1er ou 2 par un membre du personnel porteur d'un grade du niveau 1 ou d'un grade d'un autre niveau pour lequel une qualification spéciale ou un diplôme spécial est requis.

Ces décisions sont prises pour une période de 3 ans au plus à partir de la date visée au paragraphe 1er, alinéa 3.

Dans les trente jours de la notification de ces décisions, les agents porteurs d'un grade classé au rang 10 ou dans les niveaux 2, 3 ou 4 peuvent exercer contre elles un recours devant la commission créée en exécution de l'article 5, § 3, alinéa 3, de l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune.

La décision de la Commission est sans appel.

§ 4. Il est donné suite aux demandes visées au § 1er par permutation avec les membres du personnel de la Régie qui ont introduit une demande conformément au § 2.

Les permutations s'effectuent en suivant l'ordre, les conditions et la procédure fixés par l'arrêté royal précité du 25 juillet 1989.

§ 5. Pour autant que les listes d'attente ne comportent plus de candidat adéquat à la permutation à la Régie, les membres du personnel dont la demande est demeurée valable, sont mis à la disposition du service de réaffectation par notification du Premier Ministre. Le Ministre de la Fonction publique décide de la réaffectation des intéressés en fonction des emplois vacants..

Conformément aux dispositions régissant la mobilité d'office de l'arrêté royal du 22 octobre 1982 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics, le service de réaffectation met les membres du personnel à la disposition des administrations et autres services des ministères ainsi que des organismes d'intérêt public nationaux qui :

1<sup>e</sup> sont soumis à l'arrêté royal précité du 22 octobre 1982;

2<sup>e</sup> sont situés dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;

3<sup>e</sup> ne figurent pas parmi les organismes visés par la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991.

Dans l'attente d'une réaffectation par le Ministre de la Fonction publique, les agents visés à l'alinéa premier restent affectés à l'emploi qui leur a été désigné à la Région. Cette dernière continue à supporter les dépenses afférentes à ce personnel jusqu'au moment où les agents viennent en ordre utile pour une réaffectation.

Les agents visés à l'alinéa premier occupent leur nouvel emploi soixante jours après la décision de réaffectation.

§ 6. Les dispositions de l'article 5, §§ 3 et 4, sont applicables aux agents définitifs qui ont fait l'objet d'une permutation en vertu du § 4 du présent article.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1991.

Art. 8. Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Communications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Communications,  
J.-L. DEHAENE

§ 2. De personnelsleden van de Régie die voor de in § 1 bedoelde overheid wensen aangewezen te worden, kunnen daartoe een schriftelijke aanvraag indienen binnen de termijn en op de wijze bepaald in § 1, derde en vierde lid.

§ 3. De bevoegde overheid kan beslissen, in het belang van de dienst, dat geen gevolg wordt gegeven aan een aanvraag ingediend op grond van paragraaf 1 of 2 door een personeelslid dat een graad van niveau 1 bekleedt of een graad van een ander niveau waarvoor een bijzondere kwalificatie of een bijzonder diploma wordt gevraagd.

Deze beslissing blijven geldig gedurende een termijn van ten hoogste drie jaar vanaf de in paragraaf 1, derde lid, bedoelde datum.

Binnen dertig dagen na de kennisgeving van deze beslissing kunnen personnelsleden met een graad van rang 10 of van het niveau 2, 3 of 4 daartegen beroep instellen bij de commissie opgericht ter uitvoering van artikel 5, § 3, derde lid, van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personnelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

De beslissing van de commissie is niet voor beroep vatbaar.

§ 4. Aan de in § 1 bedoelde aanvragen wordt gevolg gegeven door omwisseling met de personnelsleden van de Régie die overeenkomstig § 2 een aanvraag hebben ingediend.

De omwisselingen gescheiden in de volgorde, en volgens de voorwaarden en de procedure die bepaald zijn bij het bedoelde koninklijk besluit van 25 juli 1989.

§ 5. Voor zover op de wachtlijsten geen voor omwisseling passende kandidaat bij de Régie meer voorkomt, worden de personnelsleden wiér aanvraag geldig is gebleven, ter beschikking van de reaffectatiедienst gesteld bij kennisgeving van de Eerste Minister. De Minister van Openbaar Ambt beslist over de reaffectatie van de betrokkenen naargelang er vacante betrekkingen zijn.

Volgens de bepalingen betreffende de mobiliteit van ambtswege van het koninklijk besluit van 22 oktober 1982 houdende de uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten, stelt de reaffectatiедienst de personnelsleden ter beschikking van de besturen en andere diensten van de ministeries en van de nationale instellingen van openbaar nut die :

1<sup>e</sup> onderworpen zijn aan het voormelde koninklijk besluit van 22 oktober 1982;

2<sup>e</sup> in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn;

3<sup>e</sup> niet behoren tot de instellingen bedoeld bij de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991.

In afwachting van een nieuwe reaffectatie door de Minister van Openbaar Ambt blijven de in het eerste lid bedoelde personnelsleden in de betrekking die hun in het Gewest is toegezwezen. Dat Gewest draagt verder de kosten die met dat personeel gemoeid zijn tot dat de personnelsleden in aanmerking komen voor een reaffectatie.

De in het eerste lid bedoelde personnelsleden bekleden hun nieuwe betrekking zestig dagen na beslissing van reaffectatie.

§ 6. De bepalingen van artikel 5, §§ 3 en 4 zijn van toepassing op de in vast verband benoemde personnelsleden die een omwisseling hebben genoten krachtens § 4 van dit artikel.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1991.

Art. 8. Onze Eerste Minister en Onze Minister van Verkeerswezen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Verkeerswezen,  
J.-L. DEHAENE